



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
16 janvier 2007  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale**  
**Soixante et unième session**  
Point 13 de l'ordre du jour  
**La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-deuxième année**

**Lettres identiques datées du 15 janvier 2007, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité  
par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente  
du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint des données statistiques relatives aux agressions commises par Israël entre le 8 et le 10 janvier 2007 (voir annexe).

Je vous serais obligée de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, au titre du point 13 de l'ordre du jour, la situation au Moyen-Orient, et du Conseil de sécurité.

La Chargée d'affaires par intérim  
(*Signé*) Caroline **Ziadé**



**Annexe aux lettres identiques datées du 15 janvier 2007  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires  
par intérim de la Mission permanente du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

1. 8 janvier 2007
  - À 11 h 30, les forces aériennes israéliennes ont survolé la région du détachement de Bint Jbeil à moyenne altitude.
  - À 19 h 30, les forces aériennes israéliennes ont survolé la région du détachement de Hassbiya à moyenne altitude.
  - À 19 h 30, les forces aériennes israéliennes ont survolé la région du détachement de Tibnine à haute altitude.
  - À 20 h 10, les forces aériennes israéliennes ont survolé la région du détachement de Bint Jbeil à moyenne altitude.
2. 9 janvier 2007
  - À midi, un avion de reconnaissance israélien a survolé la région du détachement de Tyr.
3. 10 janvier 2007
  - À 11 h 20, les forces aériennes israéliennes ont survolé la région du détachement de Hassbiya à moyenne altitude.

Pour le Directeur général des forces de sécurité intérieure,  
Le chef d'état-major  
(Signé) Le général Joseph **al-Hajel**

\_\_\_\_\_